

1653 November 22./12., Zürich

A

SCHREIBEN VON [OBERST] JOHANN JAKOB RAHN [AN DEN ZUGER STADT-
UND AMTSRAT BEAT II. ZURLAUBEN]

"Je vous escrips à la haste pour vous communiquer la cy Joincte, par la quelle vous verrez ce que Monsieur le Capp.^{ne} [Hans Rudolf] de **Diesbach** de Berne me mande sur le Subiect des Joyaux [in welcher Angelegenheit Zurlauben eine nicht unbedeutende Vermittlerrolle spielte]¹, JI me semble qu'il vous a escript la mesme chose², JI n'est doncq question que de sçavoir de vous si vous approuvez le Jour [d.h. den 14. Januar 1654]³ qu'il assigne, où si vous voulez entreprendre l'affaire plustost, J'estimerois fort à propos, que quelques Capp:^{nes} de Berne vinsent aussy J'attandray doncques de vous, ce que vous trouverez bon, que J'escrive audict Capp:^{ne} de Diesbach, cependant Je Suis, et à tousjours ...".

"Le 14.^{me} sera le terme [der Zusammenkunft der am Kleinodienstreit mit Frankreich mitinteressierten eidg. Obersten und Hauptleute in Zürich]

plein pouvoir [für Zurlauben]⁴ des Cap.^{nes} [Herkules von S a l i s - G r ü s c h, Herkules von S a l i s - M a r s c h l i n, Heinrich von S c h a u e n s t e i n, Carl von S a l i s - G r ü s c h, Melchior D u m o n t und von Johann Baptist

T s c h a r n e r] [des] grisons

point receu des lettres par l'ordre [gemeint vom franz. Ambassador? Jean D e l a B a r d e]

Col. [Sebastian Peregrin] ... [Z w y e r, von Uri] a este a Zürich⁵ L'alliance [mit Frankreich] Va lentement au damage & ruine des bons serviteurs [wobei Zurlauben wohl insbesondere an sich und seinen Sohn, den Gardehptm.

H e i n r i c h II. Zurlauben, gedacht haben wird].

... [répondu den] 3ten ... [Dezember] 1653.⁶"

1) s. etwa Zurlaubiana AH 24/118

2) s. ebenda AH 58/7

3) s. in diesem Zusammenhang den Vortrag, den Zurlauben damals vor einem Ausschuss des Zürcher Rates hielt, unter AH 62/7

4) s. ebenda AH 117/34

5) s. demgegenüber AH 24/118 S. 2 und neuerdings AH 95/45 S. 2 oben. Zwyer weilte übrigens kurz zuvor als Gesandter der XIII Orte bei Kaiser **Ferdinand III.**, s. EA VI 1, 193 h.

6) s. Zurlaubiana AH 95/45 Zeile 1

Original, mit Dorsualnotizen von Beat II. Zurlauben

AH 128, 37-38 - Blatt 37^v und 38^r leer